

ท่า
Port ofใบขนสินค้าถ่ายลำ
Transshipment Entryต้นฉบับ
original
ใบคู่
Descriptionทศน์ฉบับที่.....
Rend No.
มัดจำที่.....
Receipt No.

ชื่อยานพาหนะนำของเข้า Name of Import Vehicle	วันมาถึง Date of Arrival	มาจากไหน Where Arrived	ตัวแทน Agent	รายการที่..... Report No.
				ลายเซ็นของพนักงาน Officer's Imitate
การตรวจของพนักงาน Officer's Examination	เครื่องหมายและหมายเลข Marks & Nos.	จำนวนหีบห่อ No. of packages	ชนิดสินค้า Description of goods	รายการที่..... Report No.

ข้าพเจ้า.....
 { นายเรือ
Master
or
ตัวแทนนายเรือ
Agent of Master }
 ที่กล่าวข้างบนนี้
of the above named ship' here

ขอแสดงความว่ารายการที่ยื่นตั้งข้างบนนี้เป็นรายการอันครบถ้วน และแท้จริง ข้าพเจ้าขอยื่นรายการ เพื่อถ่ายลำ

By declare that particular supplied above are fell and true and I enter the goods to be transhipped

ไปขึ้นเรือ.....ไป.....

As board the.....ship.....for.....further

อีกประการหนึ่ง ข้าพเจ้ารับรองว่าจะจัดหาประกัน โดยทำทศน์ฉบับ หรืออย่างอื่น เพื่อการบรรทุกสินค้าที่กล่าวนั้น ลงเรือที่กล่าว
นั้น

I hereby undertake to furnish security by bond or otherwise for the due shipment of the said goods upon the said
หากมิได้กระทำการบรรทุกดังกล่าวแล้ว ก็ให้ริบประกันนั้นเสีย

Ship, such security to be forfeited in the event of such shipment not being made

.....
อนุญาตให้ถ่ายลำ
Permission to transship granted

.....
นายเรือหรือตัวแทน
Master or Agent

สินค้าที่กล่าวชื่อ ข้างบนนี้ ได้ตรวจและ

The above named have been examined

ถ่ายลำเป็นที่พอใจแล้ว

And transhipped seen on board satisfied

.....
นายตรวจ
Examining Officer

วันที่.....
Date

วันที่.....
Date